

ՄՈՒՅԱՔԵՄԷ

ձերիտէի Մէհաքիմէն օգուեմուշ տըր .
Էնգարէ վիտեթի իսթինաֆ մահքէ-
միսի էնգա տտիրէսինտէն իթա օլունուպ,
պու քէրիէ մահքէ մէր թէմերի անիպին-
տէն թաստիք գըլընան պիր գըթա ի-
լամ զապթնամէսինին պիր վէճնի զիյր
տէրճինէ մուպատէրէթ օլունուր :

1308 սէնէսի դեկտեմբերին 23ինճի
ճուճա կիճէսի Գայսէրիէ, Տէվլի, Եօզ-
կատ, Զօրուճ, Մէրզիֆուն, Թէնուս, Ա-
զիզիէ վէ Կէմէրէք զասապարընտա վէ
սաիր պազը զասապա վէ գարիէլէրտէ
ճէվամի շէրիֆէ գարուլարընա վէ մա-
հալը սայրիէնէ նէլը վէ թաալիք իտիլ-
միշ օլուն էնգէեանմէլէրին թէլիթի վէ
նէլըլիլէ, միմալիք Մահրուէր Ծահանէ-
տէ սաքին Էրմէնիլէրի՝ սալթանաթը Սէ-
նիյիէ վէ Նիւրէմիթի Օմմանիէ ալէյնի-
նէ միւսէլլահէն իսիան իթտիրմէք իւզրէ
թահրիք վէ թէլիք իլէ իսթիսալը մագ-
սէտլէրի գըմընտա տալիլի տայրիէլի
իթթիֆաշարը օլուն էլիսասա նէլպ ու
զարէթ վէ շէգալիթ, բօսթալարա իա-
սալլուր վէ գաթը նուֆուս իլէմիլէրի
իլին թէլիլիպաթ վէ թալիմաթտա պու-
լունտուգլարը, վէ օլվէճիլէ պազը մա-
հէլլէրտէ զասալ ու զարէթ, շէգալիթ վէ
գաթը նուֆուս է ֆալընա իճթիսար իյ-
լէտիքէր իտտիա օլունմասընտան տօ-
լանը մաղնուս ալէյնի՝ օլուն Ասիթա-
նէլի Անտոն Ռշտուշի, Գայսէրիէլի Բա-
բաքան Քերուլիլէ, ձէպիտիլիքեան Յա-
կոր, Գարա-Բարսեղօղլու Դանիէլ, Եսա-
եան Գրիգոր, Տիրուգօղլու Յովհաննէս,
ձէվահրեան Ռուբէն, Ալաճահեան Կա-
րապետ, Տէօքմէհեան Բարսեղ, բարա-
ս Դանիէլ Օմանօղլու զասապ Մամաս,
Գարա-քիւլաճօղլու Յովհաննէս, Բէթման
օղլու Կարօ, մէքթէպ հօճասը Շաֆարշ,
Զօմարեան Յակոր, տապա վէքիլի Ար-
սէն, Թօրալ-Սիմուսօղլու Արթին, Յա-
կոր Պաղեան, Քէրուսեան Կարապետ,
ձիվանեան Մարտիրոս, Գայսէրօղլու Ա-
ւետիս, Պոյաճեան Ստեփան, Եագուպ
Հաճիօղլու Փանօս, աշճը Բարսեղօղլու
Կիւլպէնկ, Կիլիզ թորոսօղլու Միհր-
ճան, Պետրոսօղլու Միսաք, Արքման-
օղլու Յովհաննէս, Տէվլիլի Սուրբիկ
գաթըն, Տարնուկօղլու Գարրիլ, Սի-
նան օղլու Արշակ, Ղազարոսեան Գրի-
գոր, Բէլ Արթինօղլու Կարապետ, Տա-
յիօղլու Առաքել, Պըշաքճօղլու ձիվան,
Մէրզիֆունիլու թումանեան Կարապետ,
Գաեանեան Յովհաննէս, Օղլաքճեան իս-
չատուր, Ուզունօղլու Գալուստ, Միրտիլ
օղլու Սերգիս, Նահապետեան Նահապետ,
Բաբասեան Միլտիշ, Գարաիէօղլու
Արթին, Ատիրօղլու Ղազարոս, վար-
դանօղլու Միհրան, Տօլանեան Յակոր,
Քիլրնիլու թորոս, Սիվասը վալիք
Մարտիրոս, Ղայրաճեան Բէլի Յակոր,
Եօզկատը զալըպճը Մօշօ, Քէլէճեան
Միսաք, Արքարեան Յովհաննէս, Քէպապ-
ճեան Սենեքերիմ, Աթէշօղլու Միքէ,
Մահաքեան Գրիգոր, Էֆէ Միհրան,
Քէօքէրօղլու Ղազարոս, Զօրուճիլ իս-
չատուր, Թիւօղլու Պետրոս վէ ձիվան
օղլու Սահակ նամ էլիսաըն ճինաեթիլէ
իթհամլարընա տայրի էնգարէ էնյէթի
իթհամլիէսինտէն թանդիմ վէ իթտ օ-
լունան զապթնամէլէր 309 սէնէսի նի-
սանը 30ունտա էնգարէ ճէգա մահքէ-
միսինէ թէվտի իլէ, մէքէլը զապթնա-
մէլէրին էսասէն պիր ճիւրմտէն տօլա-
եք միւթէատտիտ էլիսա հազգընտու
միւթէատտիտէն իթա գըլընալը ան-
լալըլարաք, Ուսուլը մուհաքմիթը ճէ-
գալիէ գանուընա թէվթիքէն ճիւթէ :

սինին պիրէլտիրիլիպ, մէքէլը զանուս
մուճիպիլնէ, մէրգուճան միւթէլէլիլ-
էր մայիս 1տէ թէվթիլիսանէտէն մահ-
քէմիլ մէքպուրէնէ կէթիլիլէրէք, իս-
թիլիթաք վէ մուհաքմէլէրի պալլանմըշ,
վէ իսթիլիլաք վէ միւտաֆապարընտա
քէնալիլէրինէ մուսվէնէլ իթմէք իւզրէ
պիրէր վէքիլ ինթիլիսալ իթմէլէրի թէք-
իլիֆ օլունտուգլու, պուլարտան թու-
մանեան Կարապետ, Գաեանեան Յովհան-
նէս, Աւաքեան Գէորգ, Սինանօղլու Ար-
շակ, Շահինեան Կարապետ, րահիլ Դա-
նիէլ՝ Մամաս էֆի վէքիլ ինթիլիսալ իյ-
լէտիքէրինի, վէ տիկէլէրի վէքիլի-
րի օլմատըլընը իֆատէ իլէմիշ, վէ
միւթթէլիլէրտէն պազըլարընէ պազը-
լարը հազգընտա իսպարաթտա պու-
լունտուգլարը անալըմըշ օլտուղու
ճիլէլիլէ, պուլարտան Անտոն Ռշտու-
նի, Մօշօ, իսչատուր վէ Նահապետէ
Գէորգ Աւակեան, Արքարեան Յովհան-
նէս, Պետրոս վէ Սահակ իլէ Սուրբիկ
գաթընա-Ապաճեան Մամաս, վէ տապա
վէքիլի Արսէն, Միքէ, Մարտիրոս, իս-
չատուր, Միլտիշ Շահեան, Արթին,
Շաֆարշ, Կարապետ, Արթին, Գալուստ,
Բանօս, Միսաք, Յակոր- Շահինեան,
Կարապետ- Ռուբէն, Սենեքերիմ, Ղա-
զարոս, Սերգիս, Թորոս վէ Առաքել,
Եօզկատը Նազարէթ, — վէ Բարսեղ տի-
կէր Մարտիրոս վէ Միհրանա՝ Ազիլեան
Նազիմ, — վէ Յակոր, տիկիլ Եակոր,
Ստեփան, Գարրիլ վէ Մամաս՝ Ձէլ-
ճեան Յակոր, — Քերուլիլէ, Միսաք, Յով-
հաննէս, Կարապետ վէ Միհրանա՝ Լա-
զարաքի, — Կիւլպէնկ Արթին, Դա-
նիէլ, Տէպալաղ օղլու Յակոր՝ Եօզկատը
Պէքիլի — Տիրուգօղլու Յովհաննէս, Ար-
դուճան օղլու Յովհաննէս, Գրիգոր, Կա-
րօ Յակոր վէ Աւետիսէ՝ իւզլէթ էֆիլէր
վէքիլ ինթիլիսալ վէ թայեին օլունմուշ,
վէ գանուըն մէքէլըն իտտիլի մէֆ-
իստիլիլէթ միւստէլիլիլէթ իսթար օ-
լունտուղունու միւսլէլիլէն պալաքաճա
թուլթուլան զապթնամէ իմա իթտիլիլ-
միշ, վէ ալիլիլէն միւթթէլիլիլէրտէն Գա-
րա Բարսեղ օղլու Հաճի Դանիէլ, Սիմուզ
օղլու Արթին, աշճը Բարսեղօղլու Կիւլպէնկ
վէ Տէպալաղօղլու Յակոր՝ վէքիլիլէր Պէ-
քիլ էֆիլիլէն վազիլիլէրին իլիթ իթմէ-
մէքտէ օլտուղունու պիլիլիլիլէրտա պէ-
եան, վէ Եօզկատը Սենեքերիմ, Հաճի
քէլիլ Սերգիս, Ատիրեան Ղազարոս վէ
Աթէշօղլու Միքէ՝ Մամաս էֆիլիլէր, — վէ
Թորոս Զարուգեան էֆիլիլէր Արթին էֆիլիլ-
վէքիլ ինթիլիսալ իլէտիքէրինի պա իս-
թիլիլէր իֆատէ իլէմիշ օլմալարընա մէպ-
նի, մէրգուճան թէքար թէվթիլիլէր-
նէտէն կէթիլիլէրիլէրէք, ինթիլիսալարը
գայտ իսթիլիլէր տըր :

Իտտիլիլէր մէֆուսիլիլէր միւտտէթի
օլուն 8 կիւլիլէն ինթիլիլէրտա, մահքէմէ
մայիսին 8 ինճի կիւլիլէն մուհաքմէնէ
պալլամըշ տըր :

Ենգմի մուսլէնտէ միւթթէլիլիլէր
թէվթիլիլէնէ կէթիլիլիլէր վէքիլիլէրի
Աւաքեան Գէորգ, Շահինեան Կարապետ,
Ապաճեան Մամաս, իւզլէթ, Շաֆեան Ար-
թին, Ազիլեան Նազիմ, Եօզկատը Նա-
զարէթ, Ձէլէեան Յակոր վէ Լազարաքի
էֆիլիլէր Եանլարընտա պուլունտուղու
հալտէ, միւտտիլիլէր ումուլի Մէհմէմէտ
Արիֆ պիլ իսթիլիլապա պալլամաքլա,
պուլարըն իսթ ու շէօհրէթիլէր
Ռուբէն ձէվահրեան՝ 27 եալընտա,
Գայսէրիլիլէր մաքիլիլէր վէ քէօնէլէճի-
Անտոն Ռշտուշի՝ 46 եալընտա, սա-
պաք զաքլէթա մուհարրիլիլէր, իսկէնտէր-
եւտէ մուքիլիլէր
Բարսեղ Տէօքմէհեան՝ 27 եալընտա,
Գայսէրիլիլէր իլիլիլէր :

Յակոր ձէպիլիլէրէեան՝ 27 եալընտա,
Գայսէրիլիլէր աթիլար
Կարապետ Ալաճահեան՝ 29 եալընտա,
էսնաֆ
Բարսեղ Դանիէլիլիլէր՝ 43 եալընտա,
Յովհաննէս Արդուճանեան՝ 26 եալըն-
տա գալըպճը
Գարա Բարսեղեան Դանիլիլէր՝ 20 եալըն-
տա շուլիլաճը
Մամաս Օնան օղլու 24 եալընտա
պատըրմաճը
Բարսեղ օղլու Կիւլպէնկ՝ 48 եալընտա
տօղրամաճը
Գարաքիլիլաճ օղլու Գէորգ՝ 49 եա-
լընտա, Տէրէվէնք մանաթըրընտա իւզ-
մէթճի
Աւետիս՝ 24 եալընտա, քէգա մէք-
քիլըր մանաթըրտա իւզմէթճի
Կարօ՝ 23 եալընտա, թալաս Էրմէնի
մէքթէպիլիլէր մուլիլիլ
Յակոր Տէպալաղեան՝ 47 եալընտա Թա-
լաստա սաթմաճը
Սիմուս օղլու Արթին՝ 51 եալընտա
գաթըրճը
Կարապետ՝ 33 եալընտա Թալաս բօս-
թա միւլէլիլիլ
Արսէն՝ 33 եալընտա տապա վէքիլիլ
Շաւարշ՝ 38 եալընտա Թալաս Էրմէնի
մէքթէպիլիլէր մուլիլիլ
ձիվանեան՝ Մէրզիֆուն վէքթէպիլ
մէլէլունլարընտան
Ստեփան Պոյաճեան՝ 23 եալընտա
չըրճը
Յակոր Բիլիլէ՝ 42 եալընտա էսնաֆ
Բրթէլիլիլէր վալիլիլ Մարտիրոս՝ 43
եալընտա
Կիւլիլիլիլ թորոս՝ 22 եալընտա չըրճը
Կարապետ թումալեան՝ 40 եալընտա
Մէրզիֆուն գօլէճի մուլիլիլիլ
Յովհաննէս Գաեանեան՝ 38 եալընտա
մէքէլըր օլէլէտէ մուլիլիլ
իսչատուր Օղլաքճեան՝ 38 եալընտա,
Հաճի քէլիլիլ Ուզուն օղլու Գալուստ՝
20 եալընտա էսնաֆ
Հաճի քէլիլիլ Միտիլ օղլու Սերգիս՝
30 եալընտա էսնաֆ
Եագուպ Փանոս՝ 30 եալընտա տէ-
միլիլիլ
Թորոս օղլու Միլիլիլէն՝ 21 եալընտա
տօղրամաճը
Պետրոս օղլու Միսաք՝ 21 եալընտա
արապաճը
Զօլաքեան Յակոր՝ 42 եալընտա գուն-
տուրմաճը
Գրիգոր՝ 38 եալընտա հէքեաք
Մօշօ՝ 25 եալընտա ֆէս գալըպճը
Քէլէճեան Միսաք՝ 32 եալընտա ֆօ-
թալիլաթ
Արքարեան Յովհաննէս՝ 32 եալընտա
թիլիլաճը
Սենեքերիմ Քէպէհեան՝ 24 եալընտա,
Եօզկատ Էրմէնի մէքթէպիլիլէր մուլիլ-
իլիլ
Աթէշ օղլու Միքէ՝ 19 եալընտա իւզ-
մէթճի
Փալաքեան Միլտիշ՝ 25 եալընտա
չըրճը
Նահապետեան Նահապետ՝ 22 եալըն-
տա պէլաք
Գարաիլիլիլ Արթին՝ 24 եալընտա,
վատուր օղլու Ղազարոս՝ 24 եալընտա
չըրճը
Տօլուեան Յակոր՝ 44 եալընտա չըրճը
Վարնուգ օղլու Գարրիլէ՝ 24 եալըն-
տա գունտուրմաճը
Սուրբիկ գաթըն՝ 26 եալընտա էվ-
էլիլիլ
Սինան օղլու Արշակ՝ 24 եալընտա
էվէլիլիլ
Տայր օղլու Առաքել՝ 43 եալընտա,
էվէլիլիլէր Էրմէնի մէքթէպիլ շակիլիլիլ
Սաթմաճը օղլու իսչատուր՝ 44 եալըն-
տա պէլաքիլ

ձէնուս օղլու Սահակ 47 եալընտա էս-
նաֆ
Թին օղլու Պետրոս՝ 24 եալընտա էս-
նաֆ օլտուղու անալըմըշ տըր :
(Տէվալիլ)

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Բօմա 28 յուլիս .- Բօմա պանդա-
պը տապալարընտա 180 գատար մէմուր
իլէ զաքլէթաճը զիմէտիլիլ տըր :
Բէթրէսպուրիլ .- Բուսիա իլէ Ալլա-
թիլա տարօրնտա ագա օլունան
թիլաթթիլ մուհաքէտէսինէ վազը իմա
օլունմուշ տըր :
Լօնտա .- Սուլթան վէ դուճա-
նիստըն պօրտաեա 60 միլիօն ինկ.
իւրաք տէյն իլէ իւնը իֆլա իյ-
լէտիլիլ իսպալէր վէքիլիլիլ
Պիւքէշ 29 .- Բուլ՝ բազար իր-
թէսի կիւլիլ (պու կիւլիլ) մէմալիլիլ
էնէպիլիլէր միւլիլէվէլիլիլիլ հարէ-
քէթ իսթէքէր տըր :
Լօնտա .- Պրիզպատտան Բէյ-
թէր Եազըլաղընա կէօրէ, ինկիլ-
թէրա հիւքիլիլիլ Միլիլիլիլիլիլ
քեալիլ Սալամօն ճէլիլիլիլիլ իւզլէրին-
տէքի հազգը հիմաեթսինի սուրէթի
ընսմիլիլէր իւն իլիլիլ տըր :

ՏԱԽԻԼԻԵԼԷ

Նիւմուսէլիլիլ Օմմանիլիլ ի-
լէրուտէ Սօֆիա վէ Բուսուլաք գա-
սապալարընտա տալիլ պիրէր չիւ-
պէսի թէնսիս իտիլիլէր իւզլէրէ,
չիմալիլիլ Յիլիլիլիլէր պիր չիւպէ քիւ-
չատըն իւրաքիլիլ սէնիլէր չէրէֆա-
տըր պուլարուլիլ, վէ պու իլէ ա-
եթա մուսմէլիլիլ թէլէքէքիլիլ իթ-
մէք իւզլէր, թիլաթթիլ միւտիլիլ
իսթալիլ պէլիլ թահիլ իսթիլիլիլ-
տէ, Ենէիլիլիլիլ Տիլիլիլիլիլ էֆիլ-
վէ Մէհմէմէտ Ապուտ էֆիլիլ հա-
զարաթըլա թիլաթթիլ իտաթիլ ու-
մուլիլիլիլ պաշ քեաթիլիլ Սիւպիլ
պէյ վիլ Շիլիլիլիլ ճէալիլ Յակոր էֆիլ-
տէն միւլիլիլիլ պիր գօլիլիլիլ թէլ-
քիլ օլունմուշ տըր :
— Կէլէն ագլաճ՝ Թէրապիլա
իսթիլիլիլիլ թիլաթթիլ իսթիլիլիլիլ
իւր հարէքլիլ իսթէքէք վաթօրու իլէ
Բարիլիլ կիլիլիլիլ իսթիլիլիլ
զասլալիլ, զարգ օլուն վիլիլիլ թիլա
սէֆիլիլիլ գալաթթիլիլիլ թիլա-
միլիլիլիլ թիլաթթիլ իսթիլիլիլ ի-
լիլիլիլիլ տըր :
— Տէրիլաթթիլ Յրանսա սէֆիլ-
իլիլիլ Մէսաթըրիլ գուլաթիլիլիլ
իլէ հարէքլիլ իսթէքէք վաթօրու իլէ
Բարիլիլ կիլիլիլիլ իսթիլիլիլ
զալէթիլաք Եազըլիլ :
— Էվրօրաթա օլտուղու կիլիլիլ,
Պէյօղլունտա Սանաիլիլ Նէֆիլիլ էր-
պալընտան միւլիլիլիլ պիր ճէմիլ-
եթ թէլիլիլիլ արգու իսթիլիլիլիլ
օլտուղունտան, պու ճէմիլիլիլիլ
կէլիլիլ ագա վէ կէլիլիլ մուհիլիլ օլ-
ֆալիլիլ տալիլ օլմաք իսթիլիլիլ
իլիլիլ գայալիլ ճէմիլիլիլիլ էսա-
սըլ թայիլիլ իթմէք իւզլէր պիր
գօլիլիլ թէլիլ օլունտուղու, վէ
պու ճէմիլիլիլիլ տալիլ օլմաք իս-
թիլիլիլիլ Պէյօղլունտա Սթիլիլ-
պուրիլ պիրիլիլիլիլ միւլաճաթիլ
իլիլիլիլ իւզլիլ կիլիլիլ, վէ գօ :

միտի անհատը Մ. Մ. Բրիտանի Պարտէն, Մէնէրէ Էօրպիլի, վէ Տր. Վիգթօր Սալապա նամ քիմսէլէր օլտուղու իշխարիւն տիր:

— Խարիճիէ նաղըրը բաշա հազարէթլէրի, իեաւտէի ափիեթլէ, տիւն մէնիսի վիւքէլատա հաղըր պուլունմուշար տըր:

— Պուսէնէ էվրօբանըն պաղը թաւափարընտա հիւքմ իաէն ֆէվգէլատէ գուրաղըրա մէպնի, չաեըրլար եանմըշ, վէ օթ եէթիմէմիշ օլտուղունտան, մէմալիքի Օսմանիէտէքի ֆաղլա օթլարըն էվրօբաեա կէօնտէրիմէքտէ օլտուղու, վէ էգէնիմէ Սէլանիքտէն բէք չօգ օթ կէօնտէրիմէքտէ իտուկի, վէ օրաւնա օթուն ֆիեաթլէ էլեէվմ 25 բաւրա օլուպ, 20-30 սէնէտէն պէրուպու գատար ֆաշիշ ֆիեաթլէ օթ սաթլըրը խաթըրա կէլմէտիկի խապէր ալընմըշ տըր:

— Բօսթա վէ թէլէկրաֆ միւվէգզիլէրինտէն պուստան պէօլլէ քէօբարիւ իւնիթի ալընմաւաընա գաւրա վէրիմիշ տիր:

— Տէրիսաաաթթ-Սէլանիք իլթիւսաղ խաթլը գուրաւիաւսըն չըգաւադը հիսսէ սէնէտաթլէ, վէ էմալի էվրաղ տադաւ րէսմինտէն մուաֆ օլաւաղ տըր:

— Մըսըր րէիսի նուգաղըր սապըգը նուպար բաշա պիր միւտաթի իգաւթ իթմէք իւգրէ ճէնօվաեա կիթմիշ տիր:

ԱՋՎԱԼԸ ՍԸՃՅԻՆԷ

Իգմիրտէ զուհուրի րիվաեթ իտիլէն չիւպհէլի խաթալըգ հազարէնտա թէտղիգաթլէ ֆէննիէ վէ թէտապիր վէ թաթհիրաթլէ լաղըմէնի ինրա իլլէմէք իւգրէ, մէնիսի սըհհիէ աղասընտան միւֆէթթիշի ումուսի Գօշօնի էֆ. հաղըթլէրիլլէ Պօնկօվսքի բաշանըն իգմիրէ կէօնտէրիմէլէրի խուսուսընա իրաւէլի սէնիէն շէրէֆսըտուր պուլլուլմուշ օլմաղլէ, միւֆէթթիշի միւշարիլլէ, իշ կէշէն աղչամ իգմիրէ կիթմիշ, վէ Պօնկօվսքի բաշա տալի կիթմէք իւգրէ պուլունմուշ տուր:

Մէնիսի սըհհիէ ֆրանսըգաւ քեաթիպի Տր. Սթէքօվիշ տալի իգմիրէ կիթմիշ տիր:

Իգմիրտէ էրմէնի խաթալաւաեթ սինտէ էրկեան Մարտիրոս նամընտա պիրինիշ չիւպհէլի պաղը ալեամէթլէր իլէ վէֆաթ իլմէսինտէն վէ 36 սաաթ սօնրա տալի պուլաւաթաեա պաղան պիր խրտմէթլէնիւն ալիւ ալեամէթլէր իլէ խաթթալըր թուլթուլարաղ, ֆէվթ օլմաւընտան սօնրա արաւտան 3. 4 կիւն կէշտիկի հալտէ, հէյեթի թըպպիլէր մահէլլիէ մարիֆէթիլլէ ահավալը սըհհիէ մէմէքթ պէհէր կիւն թէտղիգ օլունարաղ, համտ օլտուն իգմիրտէ եէնիտէն չիւպհէլի պիր հալ վուգուա կէլմէտիկի անլաղըմը իտուկի տալի սըհհիէտէն պիրիլիմիշ, վէ Տալիլիէ նէգաւթթիւն յուլիս 16 թաթիլիլէ

վարիտ օլան պիր թէլէկրաֆնամէտէ տէ, չէհի մէղքիւրտէ սըհհիէթի ումուսիէն էվլէթի կիպի պէրքէմալ օլտուղու իշար զըլընմըշ տըր:

Մէքքէ, ճիտտէ վէ թալիֆտէ գուրաւտան հիլ վուգուլթ օլմաւըրը իշարաթլէ մահէլլիէտէն տիր:

Միտիլիտէ չիլէք խաթալըրը գուհուրիլլէ 22 խանէ թուլթուլմուշ, վէ աղըսըր օլան 7-8 չօնուգ վէֆաթ իթմիշ տիր: Ալըսըր օլաւարըն աղլանտըրըմաւընա իպթիտար գըլընմըշ տըր:

Լէմիտէ տալի չիլէք խաթալըրը գուհուր իթմէքլէ, թէտապիրի լաղըմէնէ թէլէպպիւս օլունմուշ տուր:

Ճոււաա իրթէսի կիւնիւ մէնիսի սըհհիէ աղտը ինթիմա իթմիշ տիր:

Գարաւտան Շամա կէլէճէք հաճիլէր, Շամա կիրմէղտէն էվլէլ Այնի Զարգատա գարանթիւս պէրլէնէնէքլէր տիր:

Խաթանիւնըն Գորունա էեալէթիւնտէ պաղը գուրա վուգուաթլարը գուհուր իթմիշ օլմաղլէ, գանն օլունտուղունա կէօրէ, պուլաւաթալըրը Պրանսաւտան կիտէն եօլնուլար կէթիլի տիր:

Պասա 14 յուլիս 13 տէն պուլ կիւն սաաթ 3է գատար վուգուաթ օլմաւըրը աթըպպանըն բաբօրունտան անլաղըմըշ տըր:

Յուլիս 15. Միւնթէֆիգ վէ Հաւաւաւ սանճաղլարընտա 1, Սէմէրիէ ճէմաաթլարընտա 4, վէ Մէվապիէ ճէմաաթլարընտա 3 գուրա վուգուաթլէ օլմուշ տուր:

Յուլիս 17. Միւնթէֆիք սանճաղընտա Կիւրհէ գարիէսինտէ իքի վուգուաթ օլուպ, սանճաղըն սալի թարաֆլարընտա սըհհիէթի ումուսի պէրքէմալ պուլունմուշ տուր:

Պրինտիլի միւվարընտաթլէ հազարէնտա Եունան հիւքիւ մէթիլիսի հիւքիւ գարանթիւսաղ վաղ իթմէսի իւգէրիլլէ, մէմալիքի շարքիէեէ ինրաի սէյրու սէֆէր իտէն Լօյտ գուրաւիաւսըն վաբօրարըն մէքքիւս իսկէլէեէ ուղարմաւալարը թալթը գարաւա ալընմըշ տըր:

Օպանս (Պրանսաւտա) 25 յուլիս. Պուրատա պիր գաշ քիլի, միտէլէրինիլ թէհամիլիւնտէն գիեաւտէ մէյվէ եէեիպ իսհալա վէ պիր միւտտէթ սօնրա գուրիլլէ տիւշար օլաւաղ վէֆաթ իթմիլլէր տիր:

(Տիգգաթ) Մարտիս 26. Յուլիս 22 տէն սօնրա Սէթ շէհրինտէն կէլէճէք սէֆիւնէլէր հազարէնտա գարանթիւսա վաղընա հաճէթ գալմաւըրը մէնիսի սըհհիէտէն գարաւաղըրըմըշ տըր:

Բէշթա 26. յուլիս 25 տէ 24 սաաթ գարֆընտա Մաւարիսթանի հիլ պիր եէրիլլէն չիւպհէլի խաթթալըրը գուհուր իթմէթի տիր:

Ավսթրիա մէմալիքիտէ գուրաւնըն եաւրլաւսընտան գօրգուլտուղունտան, թէտապիրի լաղըմէնէ մահէլլիւնէ թէլէպպիւս օլունմուշ տուր:

Օ աղչամը սաաթ սէքիլտէ Բօգաւալօլ, ալէլէ գընաֆէթիւնէ կիրմիշ օլարաղ, Պիւրաը տէրաղու իթտիքտէն սօնրա, սըր Վիլիամըն թալսիեթի վէճհիլ, թրէն օմնիպիւսէ րաքիպէն վէ Հալլա միւթէվէճհիլէն հարէքթի իթտի:

Սէքիլ կիւն սօնրա, սապահըն օնրատտէլէրինտէ, պիր բօսթա արապաւը բաթըրտըրը պիր սուրէթտէ, ալէսսէվիէն միւթէպէրանը էճանիպին էնտիլլէրի Մէօրիս օթէլի հալլիսինէ տալիլ օլտու:

Տէօրթ միւքէլլէֆ աթա գօշուլու պուլունտան պուլ արապա տէրունիտէ, եալընը, օրթա պօլլու, սիեահ ապանօղ րէնկիւնտէ, եօլնու էլպիսսի կիլիմիշ, վէ օրթա բարմաղընա իւգէրիլլէ պիւեիւք պիր էլմաս օլարաղ ալթուն պիր եիւղիւք թաղմիշ պիր կէնճ պուլունմաղտա, վէ Պրանսաւտա իսէ, օրթա բարմաղա եիւղիլ թաղըմաւըն տուլղուսուղուղու միւպէյեիւն օլմաւըլա, չախը մէրգուլուն անաւըլ էճնէպի իտուկի մէղքիւր եիւղիլիւ օրթա բարմաղընա թաղմիշ օլմաւընտան անլաղըմաղտա իտի:

Բօսթա արապաւընըն արգասընտա, օլտուղաւ վիճուտու, գըլըր սալը, գալըն տօտաղը վէ պէեաղ տիշիլ պիր արապ օթուրմուշ օլուպ, մէրգուլ արապ ինթմէթքեար, չիլմանըղընա րաղմէն, օթուրմուշ օլտուղու մահէլլտէն չէվիլլէրլէ աթլաեարաղ, իսբանեօլմա օթէլիլ թէրճէման կարսօնուսու սօրտու: Պուլ միսիլլու քեաֆֆէյի պիւեիւք օթէլլէրտէ

մուհաղգաղ պիր բէրիշանիէթտէն գուրթարմաղ իշին: — Էյ օ ֆամիլեա՝ վիճուտի օլմաեան պիր ֆամիլեա՝ մը տըր:

— Օ ֆամիլեա պիլ իլ, օղլում. պիլ միւթէպէր էնաֆտէյիլմիլիլ:

— Հաղգընը վար, լաքին եիւղ պին ֆրանգ իլէ նէ գատար տաեանապիլիլիլ:

— Իւլ այ տաեանապիլիլիլ. անճաղ միւսրիֆլիլտէն սաղընմալընը. Սաթըն ալընաւաղ պիր շէյիմիլ օլմաեաղ, հէր շէյի քիրա իլէ ալաւաղըլ: Շէօլլէքի սէն, պիր էվ տէօլէթէճէք եէրտէ, Մէօրիս օթէլիլլէ էնէճէքսին. սէնիլ իշին պիր արապ ինթմէթթի պուլաւաղըմ, եանի վանթիւրիւ պօեաթաւաղըմ:

— Աֆէրի՛ն ամճա:

— Պուլտան պաշգա մուհիմ պիր զաթ, եանի Մ. գօնթաղ Բէրկաղ իշին սանա պիր թալսիեթնամէ թէտարիք իթտիլլէնէթիմ:

Բօգաւալօլ. եաթաղընտան սըլրաեարաղ, — Արման իշին մի պիր մէքթուպու համիլ օլաւաղըմ, տէյի պէեան իլլէտի:

— Էվլէթ, սէնի պիւա թէքէլլիւֆ գապուլ իտէճէկիւնտէն, օրատա պիրիլլէտէ չալըլաւաղըլ:

— Օհօ:

— Խիւտա ալիմ, պէն չարըրգ հարէքթի իթտիմ. իլէ Պէրնանտան տէյիլ, քէնտիլլէտէն պաշլաւալը իտիմ: Սէվկիւլիլ Պէրնանտան թէհիլլէտէ օլտուղու կիւն, Պաղգարանըն, պիր կէօղիւնիւ գալտըրըլ կիլիլիլէ պանա պաղմաւընա պէքլէմիլ իտիմ:

— Հաղգընը վար տըր. տիմէք պուլ տէֆա Արման իլէ իշիմիլ օլաւաղ տըր:

— Էվլէթ. էյի խաթըրմա կէլտի: Սէն, պին ֆրանգըրգ տարպէեի պիլիլլէտիլ:

— Բօշըլաւար սօգաղընտա 41 նուլթըլու խանէնիլ գա-

ՎՈՒԳՈՒԱԹԸ ԵՆՎՄԻՑԷ

Թրապիզոն վիլանէթինտէն յուլիս 8 թարիխիլէ պիտի ընդհատուի Կէօրէն, Չարչամպալը նաման վէ գապ-թիէ Հասանըն գաթիլի երմէնի Մի-նաս նամ հայտուտ իլէ ընթիլի Թովսէի, 4 սէնէտէն պէրու ֆիրար-տան օլուպ, էհալիէ ֆէնայրգիլար իթմէթտէ օլտուղլարը հալտէ, պու-քէրիւ Միւնաս էօլի. վէ Թովսէի տաղ-օլարագ էլտէ իտիլիլէր տիր:

Պիր գալ կիւն էվվէլ Սամսունի հաղէթէթ իտէն բօսթանըն էօնիւնէ Ծարգա-Տէրէ նամ մահէլտէ իւլ-քիլ չըզըպ, բօսթանը սօլմազ լիւ-չէպպիւսիւնտէ պուլուսմու շար իտէ տէ, սիւարի Ահմէտ իլէ ընթիլի ինիւն միւտաֆաաթընա մուզալէ մէթ իտէ-մէհէրէթ, մէրզ ուման իւլ շախար ֆիրար իթմիլէր, լաքին սիւարիլէր պուլարը թապիլ իթմիլէրինտէն պիրինի սաղ օլարագ տէրտէսթ իթ-միլլէր տիր: Մէրգուլ, իսթիսմապ իտիլէրէթ, իսմի Մարգուսըլ Խաչա-տուր օլտուղլուսն օլէ օլլէմիլ տիր: Տիկէր ընթիլիլէրին արանմադ տա իտուկի Սամսուն միլ իթմարը ֆլըղըն-տան պիտիլիլիլ տիր:

Թուրքիսի 11ինի կիւնիւ գարիսա-նէ իտարէսիլին տէրոնիտէ գար վէ պուզ էլիլ օլան ալիէ զա-եղընա Գուրչունու մահէն աչըգ-լարընտա Խաչէր Մարսուսէնի Պարլըն նամ վարօրու շարըպ, գաեղ օրթասընտան իքի բարչա օլմուլ իտէ տէ, իլինտէթի նուֆուս

գուրթարընտա տիր: Վուզու պու-լան գարար Խաչէր Մարսուսէ թա-րաֆընտան թապմին իտիլէ ճէթ իմիլ:

ԳԱՆԱԹԱ ՊՈՐՊԱՐ	
Գալար 49 յուլիս.	
Ումուսի 17 յուլիս. գար. գուր. 23 25	
Աչըլ. 19 տուպը գ. ք. գուր. 23 34	
Իւնիֆիէ գաթ.	
Աչըլ. A. Ա. Իսթիլար 53 20	
B. Բ. գուր. 32 30	
C. Գ. ք. 24 20	
Բազմիլ չըմիլարֆէրի 86 50	
Աչըլ. ֆայիլ 6	
Բարթ 00	
Էլիլիսիլ	
ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՍԻՍԵ	
Կրկտի ժէնիլալ 7 26	
Իսթանպուլ պանդար 3	
Սօսիլթէ ժէնիլալ	
Թրամպալ 5 77 1/2	
Սօսիլթէ 10թ ժման պանդար 4 48	
ԱԳՅԷԼԵՐԻՆ ՖԵՆԱԼԸ	
Օսմ. իրարը 100 զրուշտան 2ր. 1 . .	
Պէհազ Մէհիլիսիլ ֆարգը 108	
Մէթալիթ 98	
Պէլիթ 104 40	
Ալթըլը 102 20	
Ինկիլիլ իրարը 110 66	
Ֆրանսըզ ալթ ունու 87 17	
Բօլ 90	
Գրէմիլ ալթ ունու 51 45	
Գաթան գայմէսը 8 75	
Թանկիլթը Սամսունիէ 86 40	
Գալիլիթը Սամսունիէ գ. ք. 86 40	

ԲՈԳԱՄՊՈԼ ԵԱՍՈՏ	
ԲԱՐԻՍԻՆ ՂԱՐԻՊ ՎԵՐԸԱԼԱՐԸ	
Իշպու շայեանը գրաւթ վէ միւթա-լէա բօմանըն պիրինի ճիլտի իսթամ պուլարագ ճիլտէնիլ օլուպ, 752 սաշի-ֆէնէ պալիլ օլան իշպու պիրինի ճիլ-տի 20 զրուշա օլարագ մաթպաամըղտա սաթըմադ տա օլմարըլա, էրպապը մէ-մազա թափիէ իտէրիլ:	

ՄԱԹՊԱՆՅՈՒՆ
Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մաթպաամըղտա, էլսինէյի միւթէրիլիլէ իլէ, Եանի էրմէնիլէ, Թիւրքիլէ, Ֆրանսըզա վէ Բուսմա դաղէթա, քիթապ, քիսալէ, տիւեիւն վէ ճէնաղէ պիլէթլէրի, գարթ տը վիլիթ, հէր նէվ իւ-նաթ քեաղըրալը վէ սայիլիլ դանէթ թէմիլ, վէ միւլթէրիլէր խօշնուտ իտէնէթ սուրէթտէ միւթէտիլ վէ էմապիլնէ նիսպէթլէ էհվէն ֆիւթաթլէ թապ օլուսմադ տա օլտուղու, վէ թաղարարտան մէղքիլ իսանլարտա մաթպաամըղտա սոգրուտան սոգրու կախօտ պիլվաթըմ վուգու պուլաճագ սիւարըլաթըն ազպիլ միւտաթ զարֆընտա վէ քէզալիթ էհվէնիլիլէթլէ ինճա իտիլիլ մահէլլէրինէ թէսիլմ իտիլէնէլի, վէ պու Եօլտա սիւարըլաթ իլին, բուխսաթը ընթիլիլիլ իսթիլիլալ իտիլիլիլ լազըմ կէլէնիլէրին իսթիլիլալ բուխ սաթ խուսուսընտա տալիլ մաթպաամըղ թարաֆընտան տէրիւհտէ օլուսմադը, մալիլմիլ ամմէ պու լուրլմադ իւզըն, խասթէթէն իլան օլուսմու:

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 132		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 131	
Պէհէր բազար իրթ. վէ բէնչն. կիւնիլ-րի հարէթէթ իտէր:		Պէհէր շարէնպիլ վէ ճուս. իրթէսի կիւն-լէրի հարէթէթ իտէր:	
ՍԹԱՍԻՐ		ՍԹԱՍԻՐ	
Ս. S.		Ս. S.	
Էտրինէ	Հարթթ. Ագշ. 3 00	Տօղուճա Պուրկաս-Եմապուլ-Թըրնօ-վանա Հարթթ. իտէն թրէն իլէ մթէսա. (Սալը վէ ճուսմա կիւնիլէրի)	
Գաթընէյ	» 3 52	Պուրկաս Հարթթ. Ագշ. 9 40	
Մուսթաֆա-բաշա	վիսուլ » 4 42	Խանպուլու Սապ. 2 40	
	Հարթթ. » 5 02	Չարչէնպիլ վէ ճուս. իրթ. կիւնիլէրի	
Հարմանը	վիսուլ » 6 20	Թըրնօվա-Սէմէնիլ վիսուլ Սապ. 7 20	
	Հարթթ. » 6 40	Թըրնօվա Սէմէնիլ Հարթթ. Սապ. 7 4	
Թըրնօվա-Սէմէնիլ վիսուլ » 7 23		Հարմանը վիսուլ » 8 4	
Տօղուճա Թըրնօվ-Եմապուլ-Պուրկաս Հարթթ. իտէն թրէն իլէ միւթէսաթը (Բազար իրթէսի ճուսմա իրթէսի)		Մուսթաֆա-բաշա վիսուլ » 10 45	
Թըրնօվա-Սէմէնիլ Հարթթ. Ագշ. 9 15		Հարթթ. վիսուլ » 11 56	
Խանպուլու վիսուլ » 2 00		ատընէյ » 12 16	
(Սալը վէ ճուսմա կիւնիլէրի)		Գաթընէյ վիսուլ Ագշ. 12 00	
Պուրկաս վիսուլ Ագշ. 6 58		Չիքիլիլ տաղըլարալ ազլաւ ուսաթ իլէ սապաշ սաաթ 5.59 արասընթի վազթը իրաեթ իտէրիլ:	

բուճուսու օլան էսիհա մուալլիմինի էօյրէթտիլի տարպէ՝մի.
— Էվվէթ.
— Պիլիլիմ.
— Բէթ ալէա. օ սէնին իլինէ կարաեաճագ տըր, մարքի ինիկօ տը լօս Մօնիլէս:
— Գիլմէ գարըլ.
— Մէմուլ իթմէմըլ պանա գարըլ օլտուս. պուրասընը անլումալ իտին: Հէր նէ իտէ, միւքեալէմէմիլի իսիլասա ի-տէլիլմ. պու աղչամ եաթաղընտան գալգապիլիլիլին. հալին պանա միւսայիտ տիր:
— Էվվէթ, քէնտիլի ֆէվգէլատէ գուվվէթլի պուլու-Եօրուլմ:
— Իմուլ պիր պուլը, տէմիլիլ անագ գապար, վէ պիր գապըթէթ կիւնիլին, վէ պաղը չամալըրընը պիր բաթէթ կարապագ, սաաթ օնտա հարէթէթլէ, օմիլպուս թրէնիլնէ վէ Հալը տէմիլ Եօրուսու իւլիւնիլ սընթընա օթուրուսուլն:
— Հալըրընա՝մը կիտէնէնիլմ.
— Էվվէթ. Օրատա իւլիւնիլ սընթընա թէֆըրիլ օլուս-մուլ պիր օթէլ քիլալարըն, վէ թալիլմթըմա պէրէրօն:
— Բէթ էյիլ ամա:
Սըր Վիլիամս՝ պէշ առէտ լուի ալթուսու չըգարըպ, մա-սաալ իւզէրինէ վաղ իթտի. Բօգամպուլ,
— Պիր շէյ սիւալ իտէ՝պիլիլիլիլիլմ, տէտի.
Վիլիամս. — Շիւպէնիլ, տէյի ճէվապ վէրտի:
— Շահէտ սիլ պիլարէ գօնթ Ուրման տը Գէրկաղըն տուլ գալաճագ գէվէնիլիլէ էվլէնիլիլիլիլ, պանա նէ՝ հիսսէ իսա-պէթ իտէնէթ տիր:
— Գըրգ պին ֆրանգ իրատ, վէ Ամէրիգաեա կիթմէթ իւզըն պիր Եօրուսուլ թէզըրէթի:
— Վալ, այըլըլ Եօրուսուլ:
— Թէնսիլիլ իտէրիլմըլ այըլըլաճաղըլ:
Սըր Վիլիամս մահճուպանէ պաղընը էհէրէթ, չէօյլէ իւա-վէ իթտի:

— Էթմէտէն պէրի էյիլ պիր առէմ օլմագ, վէ Գըլըն Բարիստէ, էսիլ պիր օթէլ տէրուսիլնտէ, վէ եաղ իլէ սօն պահարտա տալիլ չիթիլիլիլիլիլ տէ յիլիլիլիլ, Թանն կիպի տիլպէր վէ պիր աղաճըգ մահճուս, վէ համիսի վէ բէտէրի օլաճաղըմ պիր էօքսիլ Եանընտա եաղաճագ խուսուսընտա արդուլմ վար տըր: Անլաեօրուսն.քի, օլուսմ, պէօյլէ պիր նէ-թիլիլիլ իսթիլիլալ իթտիլիլմ թագտիրտէ, սէնին կիպի պիր հայաղը օնտան սօնրա կէօրմէթ գապիլ օլմահաեաճագ տըր:
Սըր Վիլիամս պու սէօյլէրի սէօյլէտիլիլ օնրա, հայ-լաղճա կիւլիլ, ֆագաթ Բօգամպուլ, մէրգուլմ ճանվէրին համի վէ բէտէրի օլմագ իսթէտիլիլ էօքսիլիլ տիւլիլնիլիլ սարսըլտը:
Պու միւքեալէմէնին իսթամընտա, պարօնէ էլինի շալիլը-տինէ ուզաթարագ,
— Խօշա գալ, եաղընտա թէքրար կէօրիլիլիլիլ, տի-եէրէր, մուֆարագաթ իթտի:
Մէրգուլմ նէրտիլլէնտէն էնտիլիլ զէման օլ գաաթ մահ-ճուպ իտիլ, էվլին գաթուճուսու, անը, էվլէրէ կիւնիլէթ սա-տագա թէվիլ իտէն պիր բահիլիլ միւլիլէրէմ գանն իլէ, քէմալը հիւրմէթլէ սէլամաաղ:
Վիլիամս, սօգաղա չըգարընտա, պիր օմիլպուս արա-պաթընա բաթիլ օլուպ, նագիլիլէ պէտէլինի վէրմէթ իւզըն չըգարաղըլ բամուգ իլիլիլիլիլիլ իմալ օլուսմուլ էսիլ վէ եաղըլ քիսէսի տէրուսիլնտէ, կիւմիլ աղչէտէն զիւտաթ պա-գըր պուլուսմագ տա իտի:
Մէրգուլմ, Բլաս Բօպիլալտա արապաաթան աղաղընա էնիլ, ֆիլիլիլ-Սէնիլ-Գաթէրին սօգաղընա տալիլ օլտու:
Ճէնէնիլիլ չըգարըլ օլան պու առէմ իւլ այ գարֆըն-տա, մագաթէլիլիլիլ վասըլ օլմագ իլին, Եանի հէմ քէսպի սէրվէթ իթմէթ, հէմ ինթիլգամընը ալմագ իլին, չիթտիլիլ տէլին թաաթիլմ, վէ թէրթիլ իթմիլ օլտուղու բլանլարընտան չօգ զիւտաթ մէթընէ պիր բլան տիւլիլնտիլ:
.....